Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 50 (1932)

Heft: 58

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

ille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

ausgenommen Sonn- und Feiertage

le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Supplément mensuel

Supplemento mensile

Redaktion und Administration:

Handelsabteilung des Eldgenössischen Volkswirtschaftsdeparfements—
Abonnoment: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteijährlich Fr. 6.30, zwel Moniate Fr. 430, om Monate Fr. 230— Ausland:
Zuschlag des Porto— Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummen 25 Cis. — Annoncen-Regler Publicitas A. G.— Insertlonspreiß: 50 Cis. die seehsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cis.)

Rédaction et administration:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 23 30, un semestre, fr. 1230; un trimestre,
fr. w.30; deux mois, fr. 430; un mois, fr. 230 — Elranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Régle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 55 cts.)

Inhalt - Sommaire - Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-register — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Bilanzen von Aktien-gesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

An die Butterimporteure. — Aux importateurs de beurre. / Ausländische Devisen-bestimmungen. — Prescriptions étrangères en matière de devises. / France: Con-tingentement des cuirs. / Turquie: Contingentement des importations. / Postgiroverkehr, internationaler, Ueberweisungskurse. — Service international des virements postaux, cours de réduction.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichts Steckborn vom 20. Februar 1932 wird der allfällige Inhaber des vermissten Schuldbriefes per Fr. 4000, datiert wird der allfallige innaber des Vermissten Schuldbriefes per Fr. 4000, datiert vom 5. Dezember 1912, lautend auf Josef Notter, Landwirt, in Salen, als Schuldner und Pfandeigenfümer, und Gottlieb Notter, Käser, in Würenlos (Aargau), nunniehr in Oberkappel bei Homburg (Thurgau), als Gläubiger, aufgefordert, den Titel hinnen Jahresfrist von der Bekanntmachung an vorzulegen, widrigenfalls dieser kraftlos crklärt würde. (W 781)

Ar bon, den 23. Februar 1932. Gerichtskanzlei Steckborn.

Arbon, den 23. Februar 1932.

Gerichtskanzlei Steckborn.

Es wird vermisst: 5 % Inhaberobligation Nr. 17504 der Gewerbekasse Baden per Fr. 1000, datiert 18. März 1928, fest bis 19. März 1933; mit Semestercoupons per 19. März 1931 bis 19. März 1935.

Der allfällige Inhaber dieses. Titels wird hiermit aufgefordert, denselben binnen 3 Jahren, d. h. bis 5. März 1935, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt würde. (W 89²)

Baden, den 1. März 1932.

Bezirksgericht.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich - Zurich - Zurigo

und Biscuitswaren. - 1932. 8. Februar. Die Komman-Teig- und Biscuitswaren. — 1932. 8. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Morgenthaler & Co., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 284 vom 4. Dezember 1920, Seite 2470), Biscuits- Waffeln- und Eierteigwaren-Fabrikation, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Fritz Morgenthaler; Kommanditäre: Joh. Adolf Fleisch und Otto Rüfenacht, hat sich zufolge Ueberganges des Unternehmens in Aktiven und Passiven an die Firma «Morgenthaler & Co. Aktiengesellschaft», in Zürich, aufgelöst; die Firma wird anmit gelöscht.

Unter der Firma Morgenthaler & Co. Aktiengesellschaft hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbeschränkte Dauer, am 15. Januar 1932 eine Aktiengesellschaft gebildet. Dieselbe bezweckt die Uebernahme und Weiterführung des bisher von der Kommanditgesellschaft «Morgenthaler & Co.», in Zürich, betrichenen Geschäftes: Fabrikation und Verkauf von Teig- und Biscuitswaren jeder Art. Das Aktienkapital beträtigt Fr. 40,000, eingeteilt in 80 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt das bisherige Geschäft der Firma Morgenthaler & Co. gemäss Vertrag vom 10. Dezember 1931 und laut Bilanz vom 30. November 1931, wonach die Aktiven Fr. 55,982. 70 und die Passiven Fr. 25,982. 70 betragen zum Uebernahmspreise von Fr. 30,000 gegen Uebergabe von 60 Stück voll liberierten Gesellschaftsaktien, woran partizipieren: Johann Adolf Fleisch mit 48 Stück, Helene Kath. Fleisch-Peters mit 10 Stück, beide in Zölikon, und Fritz Morgenthaler und Dr. Albert Egli, beide in Zürich mit je 1 Aktie. Die von der der Firma Morgenthaler & Co. seit 1. Dezember 1931 getätigten Geschäfte gehen für Rechnung dieser Aktiengesclischaft. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus einem Aktionär bestchende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen und führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmaeichnung hetrauen; er setzt diesfalls Art auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung hetrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Als Verwaltungsrat ist gewählt: Dr. Albert Egli, Rechtsanwalt, von Herrliberg, in Zürich. Geschäftslokal: Dufourstrasse Nr. 185 a, in Zürich 8.

4. März. Unter der Firma RURO Aktiengesellschaft für elektrische Spezialapparate hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbeschränkte Dauer, am 29. Februar 1932 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Fabrikation und der Vertrieb elektrischer Spezialapparate, ferner der Erwerb und die Verwertung einschlägiger Erfindungspatente, sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland. Das Aktienkapital der Geselischaft beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen seiner Mitglie-

der, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Karl Ruckstuhl, Ingenieur, von und in Winterthur. Als Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt Karl Ronzi, Techniker, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich. Geschäftslokal: Schaffhauserstrasse 83, Zürich 6.

Comestibles, Weine. — 4. März. Inhaber der Firma Primo Torri, in Seebach, ist Primo Torri, italienischer Staatsangehöriger, in See-bach. Handel in Comestibles und Weinen. Zürichstrasse 23.

Elektrische Installationen. — 4. März. Die Firma Jakob Meier-Looser, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 31 vom 9. Februar 1931, Seite 266);

Looser, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 31 vom 9. Februar 1931, Seite 266), elektrische Installationen, ist infolge Assoziation erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma « J. Meier & Sohn », in Zürich 7, über.

Jakob Meier-Looser und Emil Meier-Huber, beide von Zürich, in Zürich 7, haben unter der Firma J. Meier & Sohn, in Zürich 7, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1932 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma « Jakob Meier-Looser », in Zürich 7. Elektrische Installationen. Klosbachstrasse 80.

Baugeschäft. — 4. März. Die Firma Joh. Meier, Baumeister, in Rümlang (S. H. A. B. Nr. 225 vom 2. September 1897, Seite 923), Baugeschäft, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen au.

die Firma «Meier & Kühni », in Rümlang, über.

Johannes Meier, von Rümlang, in Kloten, und Hans Kühni-Meier, von
Lauperswil (Bern), in Basel, haben unter der Firma Meier & Kühni, in Rümlang eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1932 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma Joh. Meier, Baumeister , in Rümlang. Zwischen dem Gesellschaftet Hans Kühni und dessen Ehefrau Emma geb. Meier besteht allgemeine Gütergemeinschaft. Baugeschäft und Liegenschaftenverwaltung. Bei

der Station.

Kunsthandlung. — 4. März. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma E. Burkhalter & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1925, Seite 1959), Kunsthandlung, wohnen nunmehr die Gesellschafter Emma Burkhalter in Zürich 2 und Adolf Haupt-Spinner in Zollikon.

Musikinstrumente. — 4. März. Die Firma Hermann Bölsterli, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 16 vom 21. Januar 1926, Seite 111), Musikinstru-mente-Versand, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Adlisbergstrasse 84, in Zürich 7. Der Inhaber ist unnmehr Bürger von Zürich.

Papierhandel usw.— 4. März. Firma Rosenstiel & Co., in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1930, Seite 218), Kommanditgesellschaft, Papierhandel en gros und Papierverarbeitung. Der Prokurist Jakob Meisels ist nunmehr Bürger von Zürich.

4. März. Die Firma Allgemeine Finanzgesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 44 vom 23. Februar 1932, Seite 454), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Bleicherweg 5, Zürich 1.

Eier und Landesprodukte. - 4. März. Die Firma Halie, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 259 vom 5. November 1923, Seite 2077), Eier- und Landesproduktenhandel und Kommission, hat ihr Geschäftslokal nach Bahnhofstrasse 88 verlegt. Das Lager an der Konradstrasse 29 ist aufgehoben.

Kunststeinfabrik. - 4. März. Die Firma R. Corti, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 273 vom 20. November 1928, Seite 2205), Kunststeinfabrik, hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 4, Hohlstrasse 47, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Milch, Spezereien. — 4. März. Die Firma Wwe. Emma Lauber, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 114 vom 16. Mai 1928, Seite 970), Milch- und Spe-- 4. März. Die Firma Wwe. Emma Lauber, in

zereihandlung, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Malergeschäft. — 4. März. Die Firma Ernst Leemann, in Zürich 7
(S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1923, Seite 156), Dekorations- und Flachmalcrei, ist infolge Verkaufs des Gcschäftes erloschen.

Maschinenstrickerei usw. - 4. März. Die Firma Mathilde Loosli, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 180 vom 3. August 1928, Seite 1514), Maschinenstrickerei, Handel in Striekwaren, Wolle und Baumwollgarnen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Textil- und Metallwaren. — 4. März. Inhaber der Firma Max G. Studer, in Zürich 7, ist Max G. Studer, von Winterthur, in Zürich 7. Vertretungen und Handel in Textil- und Metallwaren, sowie Auto-Zubehör. Klosbachstrasse 109.

Klosbachstrasse 109.

Papeterie, Lederwaren. — 4. März. Die Firma Ernst Rappolt, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 114 vom 17. Mai 1927, Seite 907), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Agenturen der Papeterie- und Lederwarenbranche. Betrieb einer Liegenschaft. — 4. März. Die Firma Genossenschaft Waltalina, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1928, Seite 290), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Albisstrasse 161, Zürich 2.

4. März. Baugenossenschaft Wasenacker Oerlikon, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1926, Seite 1994). In der Generalversammlung vom 22. April 1931 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft deren Auflösung beschlossen und in der Generalversammlung vom 3. Februar 1932 die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma wird daher gelöscht.

4. März. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Schweizerische Treuhandgesellschaft, in Basel mit Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1930, Seite 2634), hat zwei weitere Kollektivprokuren erteilt an André Broenimann, von Peseux (Neuenburg), in Basel, und Gaston Dubied, Advokat, von Boveresse (Neuenburg), in Binningen (Baselland). Die Genannten zeichnen kollektiv mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder der Direktion.

Vieh- und Fleischhandel. — 4. März. In die Kommanditgesellschaft unter der Firma C. Kraft & Cie., in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 293 vom 13. Dezember 1928, Seite 2358), Vieh- und Fleischhandel, ist als weiterer Kommanditär mit einer Kommanditeinlage von Fr. 50,000 eingetreten Rudolf Born, von Bern, in Zürich 7, demselben ist Prokura erteilt. Die Prokura des Hans Graf-Humbel ist erloschen.

4. März. « Kox » Kohlen-Import A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1930, Seite 1467). Dr. Max Keller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Herstellung und Vertrieb von Tonfilmen. — 4. März. Phototon-Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1932, Seite 230). Der Verwaltungsrat hat Prokura erteilt an Hermann Seemann, von und in Zürich.

5. März. Unter der Firma Metallbedarf A.-G. hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbeschränkte Dauer, am 29. Februar 1932 einc Aktiengesells chaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel in Rohprodukten aller Art, speziell in Metallen, Buchdruckmetallen, sowie Metall-Halbfabrikaten und sonstigen Hütten- und Walzwerkprodukten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 30,000, eingeteilt in 300 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Albert Forrer, a. Bankier, von Basel, in Zürich, Präsident, und Oberst Arnold Bopp, Buchdrucker, von und in Zürich. Als Geschäftsführer ist ernannt Oscar Dintl, Kaufmann, von und in Zürich. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder und der Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien. Geschäftslokal: Sihlstrasse 55, Zürich 1.

Zentralheizungen, sanitäre Installationen. — 5. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Haupt & Grau, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr.49 vom 29. Februar 1932, Scite 502), Zentralheizungen und sanitäre Installationen, erteilt Prokura an Emil Frank, von und in Zürich.

Coiffeur-Einrichtungen. — 5. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Honegger & Wyrsch, in Hinwil (S. H. A. B. Nr. 138 vom 16. Juni 1927, Seite 1111), Spezialgeschäft für Coiffeur-Einrichtungen, erteilt Einzelprokura an Otto Maurer, von Wetzikon, in Kempten-Wetzikon.

5. März. Krankenkasse der Arbeiter des Gaswerkes der Stadt Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 141 vom 22. Juni 1931 Seite 1366). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Dezember 1931 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft den § 25 ihrer Statuten teilweise revidiert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen Aenderungen jedoch nicht ergfahren.

Fahrräder, Motorräder usw. — 5. März. Die Firma Amsler & Co., in Feuerthalen (S. H. A. B. Nr. 112 vom 18. Mai 1931, Seite 1071), Engroshandel in Fahrrädern, Motorrädern etc., Gesellschafter: Wilhelm Theodor Amsler-Blattmann und Carl Heinrich Amsler-Frauenfelder, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erlosehen. Aktiven und Passiven gehen an die neue gleichnamige Kommanditgesellschaft in Feuerthalen über.

an die neue gleichnamige Kommanditgesellschaft in Feuerthalen über.

Theodor Wilhelm Amsler-Blattmann, Theodor Amsler-Meister und Willy Amsler, alle von Schinzach, in Feuerthalen, haben unter der Firma Amsler & Co., in Feuerthalen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1931 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Theodor Wilhelm Amsler-Blattmann und Kommanditäre sind Theodor Amsler-Meister und Willy Amsler, mit dem Betrage von je Fr. 10,000. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen gleichnamigen Kollektivgesellschaft in Feuerthalen. Die Firma ertcilt Kollektivprokura an die Kommanditäre Theodor Amsler-Meister und Willy Amsler, sowie an den bisherigen Prokuristen Hermann Biedermann, von Grüningen, in Hemishofen. Die Prokuristen zeichnen je zu zweien kollektiv. Engroshandel in Fahrrädern, Motorrädern, Nähmaschinen und deren Ersatzteilen und Fournituren, Kugellager und Stahlkugeln und verwandte Artikel, Automobil-Reparaturverkstätte, mechanische Werkstätte für Fahrrad- und Motorrad-Reparaturen, Fabrikation von Feuerlöschapparaten und Spezialartikel der Fahrrad-, Motorrad- und Autobranche, Engroshandel in Waffen und Munition.

Autoteile. — 5. März. Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zürich vom 11. Februar 1932: Die Firma Xaver Furrer « Sicroma », in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1929, Seite 2246), lat ihr Geschäftslokal verlegt nach Josephstrasse 21, Zürieh 5.

Technische Vertretungen, Waren aller Art. — 5. März. Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zürich vom 23. Februar 1932:

Nachdem sich ergeben hat, dass die im S. H. A. B. Nr. 14 vom 19. Januar 1932, Seite 142, publizierte Löschung der Firma Gerhard & Schneider, in Zürich 1, technische Vertretungen und Handel in Waren aller Art, Kollektivgesellschafter: Arnold Paul Gerhard, in Zürieh 1, und Walter Schneider, in Zürich 8, vorzeitig, d. h. vor vollständiger Durchführung der Liquidation veranlasst worden ist, wird diese Löschung widerrufen. Die Firma besteht weiter wie vor der Löschung. Geschäftslokal: Färberstrasse 27, Zürich 8.

Spezialmaschinen. — 5. März. Inhaber der Firma Otto Graf, in Zürich 1, ist Otto Jakob Graf, von Horgen, in Zürich 1. Vertretung in Spezialmaschinen. Schinfe 31

zialmaschinen. Schipfe 31.
Saucen-Mehl. — 5. März. Inhaber der Firma Hans Schenk, in Zürich 1, ist Hans Schenk-Meister, von Langnau (Bern), in Zürich 1. Die Firma erteilt Prokura an Georg Herter-Ernst, von Hettlingen (Zürich), in Zürich. Fabrikation und Vertrieb von Saucen-Mehl. Schmidgasse 8.

tion und Vertrieb von Saucen-Mehl. Schmidgasse 8.

Textilartikel usw. — 5. März. Die Firma Walter Fenner, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 7 vom 11. Januar 1932, Seite 70), Handel in Textil- und technischen Bedarfsartikeln, verzeigt als Geschäftslokal Hochstrasse 74, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Luzern - Lucerne - Lucerna

1932. 3. März. Sennereigesellschaft Wegmatte, Genossenschaft, mit Sitz in Escholzmatt (S. H. A. B. Nr. 195 vom 21. August 1916, Seite 1294). Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Otto Portmann, Händler; Aktuar: Anton Felder, Landwirt; Kassier: Anton Duss, Waisenvogt und Gemeindepräsident (bisher); Beisitzer sind: Josef Kaufmann, Landwirt (bisher), und Anton Stadelmann, Landwirt (bisher Aktuar); alle sind von und wohnhaft in Escholzmatt. Josef Krummenacher und Mathe Portmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Die Unterschrift des erstern und von Anton Stadelmann ist erloschen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, Kassier und Aktuar je kollektiv zu zweien.

Rührwerke, landwirtschaftliche Maschinen... 4. März. Inhaber der Firma Moritz Widmer, in Waldibrücke, Gemeinde Eschenbach, ist Moritz Widmer, von und in der Gemeinde Eschenbach, Waldibrücke. Bau und Vertrieb der Rührwerke Universal, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen.

Restaurant. — 4. März. Die Firma Ant. Meyerhans, Betrieb des Restaurant Flora, in Hochdorf (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1922, Seite 1945), wird infolge Aufgabe des Gcschäftes und Wegzugcs des Inhabers unbekannt wohin von Amtes wegen gestrichen.

Gemischtwaren. — 4. März. Die Firma Alice Solomons, gemischte Warchhandlung, in Münster (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1923, Scite 1423), wird infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges der Inhaberin von Amtes wegen gestrichen.

Tee, Bijouterien, Uhren. — 4. März. Inhaber der Firma Emil Gammeter, in Luzern, ist Emil Jean Gammeter, von Lützelflüh (Bern), in Luzern. Vertrieb von indischem Tee, Bijouterien und Uhren. Bundesplatz 12.

Mechanische Werkstätte. — 4. März. Inhaber der Firma Wilhelm Galliker, in Münster, ist Wilhelm Galliker, von und in Münster. Mechanische Werkstätte.

Bäckerei, Spezereien usw. — 4. März. Die Gesellschafter der Kollektivgesellschaft N. Duss & Hecht, Bäckerei und Konditorei, Mehl- und Futtermittelhandlung, Spezereiwaren, in Reiden (S. H. A. B. Nr. 297 vom 18. Dezember 1924, Scite 2072). Niklaus Duss und Theodor Hecht sind nun auch Bürger von Reiden.

Technische und patentierte Artikel. — 4. März. Inhaber der Firma Gottlieb Meier, in Luzern, ist Gottlieb Meier, von Jonen (Aargau), in Luzern. Fabrikation und Vertrieb von technischen und patentierten Artikeln, speziell für sanitäre Installationen. Voltastrasse 56.

Baugeschäft. — 5. März. Macchi & Cie. in Liq., Baugeschäft, Baumaterialien etc., in Willisau-Land (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1932, Seite 354). Der Gesellschafter Franz Riechsteiner lebt mit seiner Ehefrau Adele gcb. Kummer in vertraglicher Gütertrennung, nach Art. 241 ff. Z. G. B.

Viehhandel. — 5. März. Alois Gwerder, Viehhandel, in Meierskappel (S. H. A. B. Nr. 138 vom 18. Juni 1931, Seite 1335). Der Firmainhaber lebt mit sciner Ehefrau Theresia geb. Gwerder in vertraglieher Gütertrennung, nach Art. 241 ff. Z. G. B.

Stempel, Firmenschilder usw. — 5. März. Inhaber der Firma Friedrich Roth, in Kriens, ist Friedrich Roth, von Entlebuch, in Kriens. Vertretung in Stempeln und Firmen- und Türenschildern. Fenkern 21.

Spezereien, Düngmittel, Kohle. — 5. März. Jost, Emil, Marie und Katharina Mattmann, alle von und in Inwil, haben unter der Firma Geschw. Mattmann, in Inwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Januar 1932 begonnen hat. Spezereihandlung, Handlung in Düngmitteln und Kohle.

Restaurant. — 5. März. Inhaber der Firma Theodor Müller, in Reiden, ist Theodor Müller, von Lohningen (Schaffhausen), in Reiden. Betrich eines Restaurants.

Sattlerei, Teppiche, Möbel. — 5. März. Inhaber der Firma Gottfried Baumeler, in Entlebuch, ist Gottfried Baumeler, von Schüpfheim, in Entlebuch. Sattlerei, Leder- und Teppichwaren, sowie Handel in Möbeln.

Schuhhandlung. — 5. März. Die Firma Juk. Fuchs, Schuhmacher, Schuhhandlung, in Entlebuch (S. H. A. B. Nr. 257 vom 14. September 1896, Seite 1057), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. März. Der Inhaber der Firma Linsi, Teppichhaus, vorm. J. Weber, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 240 vom 13. Oktober 1923, Seite 1940), ändert die Firma ab in Linsi Teppichhaus zum Burgertor und verzeigt als Geschäftsnatur Webteppiche, Linoleum- und Inlaidbeläge, Orient-Teppiche und Vorhänge zum Burgertor. Hirschengraben.

Gasthaus. — 7. März. Die Firma Fridolin Anderhub, Betrieb des Gasthauses z. Kreuz und Landwirtschaft, in Lippenrüte, Gemeinde Neuenkirch (S. H. A. B. Nr. 266 vom 12. November 1927, Seite 1997), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

Velos, Nähmaschinen. — 7. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Fritz Schnyder & Co., in Hochdorf, Handel mit Velos und Nähmaschinen, Bestandteilen und verwandten Produkten, hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Tuchhandlung. — 8. März. Der Inhaber der Firma Hermann Winiker-Halter, Tuchhandlung, in Münster (S. H. A. B. Nr. 246 vom 20. Oktober 1924, Seite 1725), hat den persönlichen und den Geschäftssitz nach Hitzkirch verlegt.

Hotel. — 8. März. Inhaber der Firma Xaver Stirnimann, in Luzern, ist Xaver Stirnimann-Fischer, von und in Luzern. Betrich des Hotel Drei Königen. Klostcrstrasse 10.

Käscrei, Schweinemast. — 8. März. Inhaber der Firma Gottlieb Räber, Käser, in Rothenburg, ist Gottlieb Räber, von Benzenschwil (Aargau), wohnhaft in Rothenburg. Käserei mit Schweinemästerei. Wahligen.

8. März. Wasserversorgung Hitzkirch, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Hitzkirch (S. H. A. B. Nr. 74 vom 31. März 1931, Seite 690). An der Generalversammlung vom 21. März 1926 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 30,000 um Fr. 30,000 durch Herausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 100 beschlossen und an der Generalversammlung vom 44. Februar 1932 die Zeichnung und volle Einbezahlung konstatiert. Dementsprechend wurde § 3 der Statuten abgeändert, welcher nun lautet: Das Aktienkapital beträgt Fr. 60,000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 100.

8. März. Malerarbeiten A. G. Luzern, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 104 vom 7. Mai 1931, Seite 1002). An Stelle des zurückgetretenen Henry Racine, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde an der Generalversammlung vom 15. Februar 1932 als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Fritz Vetter, Malermeister, von Entlebuch, in Luzern. Derselbe wurde zugleich als Geschäftsführer bezeichnet. Er führt Einzelunterschrift.

Mosterei, Brennerei, Spezereien. — 8. März. Inhaber der Firma Josef Köpfli, in Hochdorf, ist Josef Köpfli, von Meienberg (Aargau), wohnhaft in Hochdorf. Mosterei, Brennerei und Spezereiliandlung; Autotransporte.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Immobiliengesellschaft — 1932. 24. Februar. Unter der Firma Hebelhof Aktiengesellschaft hat sich auf Grund der Statuten vom 22. Februar 1932, mit Sitz in Basel, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft kum Ankauf und Verkauf und zur Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kauft von Albert Fischer-Laquer die Liegenschaft Sektion I Parzelle 738 des Grundbuchs Basel mit Neuhauten Hobelstrasse 47 und 49 zum Preise von Fr. 447,150. Paul Eduard Schöni-Laquer in Basel, Paul Lauh-Düblin in Oberwil und die Firma Schmitt & Cic. Laquer in Basel, Paul Lauh-Düblin in Oberwil und die Firma Schmitt & Cic. in Basel erhalten für ihre auf Rechnung des Kaufpreises für die Liegenschaft gelcisteten Anzahlungen von je Fr. 10,000 je 20 Aktien. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 100 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat hesteht aus 1—5 Mitgliedern. Es gehören ihm an Paul Eduard Schöni-Laquer, Architekt, von und in Basel, Präsident; Paul Lauh-Düblin, Fahrikant, von und in Oberwil (Baselland), und Emil Schmitt-Meier, Inhaber eines Installationsgeschäftes, von und in Basel. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Güterstrasse 189.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna
Gesundheitstechnische Apparate usw. — 1932. 23. Februar. Unter der Firma Prolongos Aktiengesellschaft gründet sich auf unbestimmte Zeit, mit Sitz in Pratteln, eine Aktiengesellschaft gründet sich auf unbestimmte Zeit, mit Sitz in Pratteln, eine Aktiengesellschaft haft, welche den Vertrieb von gesundheitstechnischen Apparaten und Vornahme von Handelsgeschäften ähnlichen Charakters zum Zwecke hat. Die Gesellschaftskapital heträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 Aktien von je Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Namen. Die gesetzlich vorgeschriehenen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtshlatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die beiden andern Mitglieder zeichnen kollektiv. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Karl Hablützel-Gerber, Kaufmann, von Feuerthalen, in Pratteln, als Präsident; Albert Hablützel-Gerber, Hausfrau, von Feuerthalen, in Pratteln. Gesebäftslokal: Hardmattstrasse 8.

Aargau - Argovie - Argovia

1932. 7. März. Die Genossenschaft unter der Firma Elektra Dornhof, mit Sitz in Dornhof, Gemeinde Magden (S. H. A. B. Nr. 216 vom 17. September 1925, Seite 1575), hat sich infolge Verkaufes des Verteilungsnetzes und sämtlicher Einrichtungen an das Aargauische Elektrizitätswerk auf I. Januar 1932 und Beschluss der Generalversammlung vom 5. Dezember 1931 aufgelöst. Die Genossenschaft wird nach vollständig durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Gartnerei usw. — 7. März. Die Firma Hans Wehrli, Gärtnerei, Topf-Pflanzen-Kulturen, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1922, Seite 119), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

Comestibles, Kolonial- und Textilwaren. — 7. März. Inhaber der Firma Flückiger, in Rothrist, ist Johann Gottfried Flückiger, von Rohrbachgrahen (Bern), in Rothrist. Handel mit Comestibles, Kolonialwaren und Textilwaren. Auf Winterhalden.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

1932. 5. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma E. Müller & Cie., Seetransportgesellschaft, Kies-, Sand- und Steinlieferungen, Uebernahme für Seetransport, in Güttingen (S. H. A. B. Nr. 204 vom 26. August 1919, Seite 1499), hat sich infolge Ueberganges an eine Aktiengesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

Steinbrecherei. — 5. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma E. Müller & Cie., Steinbrecherei, in Güttingen (S. H. A. B. Nr. 257 vom 1. November 1916, Seite 1664), hat sich infolge Ueberganges an eine Aktiengesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöseht.

5. März. Unter der Firma E. Müller & Cie., Schiffahrt- & Schotterwerk-Aktiengesellschaft hat sich am 25. Februar 1932 auf unbestimmte Daucr eine Aktiengesellschaft gebildet, mit Sitz in Güttingen, zum Zwecke der Uebernahme und des Fortbetriebes der bisherigen Kollektivgesellschaften «E. Müller & Cie., Seetransportgesellschaft» und «E. Müller & Cie.», Steinbrecherei, in Güttingen. Der Gesellschaftszweck schliesst den Betrieb eines Seetransportunternehmens, eines Steinbrechwerkes, die Ausführung von Baggerarbeiten, Lieferung von Sand, Kies, Steinen und Schotter, sowie die Betätigung auf verwandten Gebieten ein. Die Aktiengesellschaft übernimmt gegen Barzahlung: a) von der bisherigen Firma «E. Müller & Cie., Seetrans-portgesellschaft», in Güttingen, gemäss Bilanz per 21. Dezember 1931, die Aktiven im Betrage von Fr. 171,049 und die Passiven im Betrage von Fr. 55,000 zum Preise von Fr. 116,049; b) von der bisherigen Firma « E. Müller & Cie. », Steinbrecherei, in Güttingen, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1931, Aktiven im Betrage von Fr. 40,000 zum Preise von Fr. 40,000. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 300,000, eingeteilt in 300 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 3—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat bestimmt die Personen, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift zu zeichnen befugt sind und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Er besteht zurzeit aus: Emil Müller, Schiffmeister, von und in Güttingen, Präsident; Ernst Schmid, Schiffmeister, von und in Güttingen, Vizepräsident; Ernst Roth-Lutz, Schiffmeister, von und in Kesswil, und Fritz Schmid, Schiffmeister, von und in Kesswil. Dem Präsidenten des Verwaltungsrates ist rechtsverbindliche Einzelunterschrift erteilt.

Waadt - Vaud - Vaud Bureau de Lausanne

Bureau de Lausanne

1932. 7 mars. Sous la raison sociale Union Internationale Bagheera
S.A. (U.I.B.), il est créé une société anonyme dont le siège est à
Lausanne et la durée illimitée. Les statuts portent la date du 7 mars
1932. La société a pour objet la réglementation, tant de la fabrication que
de la vente, dans différents pays, d'un nouveau genre de tissu. La société
peut acquérir et administrer des participations financières ou autres à des
entreprises industrielles, commerciales ou autres, faire l'acquisition de hrevets, marques et autres droits de propriété intellectuelle ou industrielle,
donner des licences ou en acquérir, prendre des hrevets ou déposer des
marques ou dénominations en relation avec son but principal, protéger et
défendre de toutes façons les droits lui compétant de ce fait, faire de la
réclame, et généralement parlant toute propagande quelconque propre à défendre de toutes façons les droits lui compétant de ce fait, faire de la réclame, et généralement parlant toute propagande quelconque propre à favoriser son développement, conclure des contrats de syndicat et toutes autres conventions propres à l'extension de ses affaires, et traiter toutes opérations quelconques, se rattachant directement ou indirectement à son objet principal. Le capital social est fixé à la somme de fr. 10,000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications de la société seront faites dans la Feuille oficielle suisse du commerce. La société est administrate par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs ou, si son conseil ne se compose que d'un seul membre, par la signature de l'administrateur unique. A été nommé seul administrateur: Charles-Frédéric Gonseth, de Saanen (Berne), Dr. en droit, à Lausanne. Les bureaux de la société sont à Lausanne, chez Fides, Union Fiduciaire, Place St-François 12 bis. Place St-François 12 bis.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de Sion

Bureau de Sion

1932. 22 février. Sous la raison sociale Caves coopératives du district de Conthey il est fondé une société coopérative, dont la durée est illimitée. Son siège est à Ardon. la date des statuts est du 14 février 1932. La circonscription territoriale comprend les communes du district de Conthey à savoir: Ardon, Chamoson, Conthey, Nendaz et Vétroz. La société a pour hut: a) la construction de caves destinées au logement des récoltes des propriétaires-sociétaires; b) le pressurage et la vinification de façon rationnelle de toutes les récoltes, aux fins d'obtenir une qualité régulière des vins; c) l'écoulement direct des moûts et des vins et éventuellement du raisin; d) la société s'interdit toute spéculation commerciale, notamment l'achat et la vente de vendange ou de vin non produit de ses membres. Peut faire partie de la société toute personne physique ou morale possédant des vignes dans la zone de la cave et remplissant d'autre part, les conditions des présents statuts, ainsi que des réglements s'y rapportant. La demande d'admission doit être présentée par éerit. L'admission est prononcée par le comité. Il y a recours à l'assemblée générale contre refus d'admission. Dès leur admission les sociétaires sont tenus: a) de payer la finance d'entrée fixée chaque année par l'assemblée générale selon la fortune sociale; h) de souscrire aux parts seciales sur la base de la superficie des vignobles qu'ils possèdent. Les parts sociales ont une valeur nominale de fr. 25. Chaque sociétaire doit reprendre une part par 500 m² de son terrain vignoble inscrit. Les membres fondateurs ne sont pas astreints à la finance d'entrée. Sont considérés comme fondateurs tous les sociétaires admis jusqu'au 1er août 1932 La qualité de sociétaire se perd; a) par démission écrite; b) par décès et pour les sociétés ou établissements divers ensuite de leur dissolution et 1932 La qualité de sociétaire se perd; a) par démission écrite; b) par déces et pour les sociétés ou établissements divers ensuite de leur dissolution et et pour les sociétés ou établissements divers ensuite de leur dissolution et liquidation; e) par l'exclusion; d) lorsque le sociétaire ne possède plus les qualités requises pour faire partie de la société. Les engagements de la société sont garantis par la fortune de la société et par les parts sociales; en outre, chaque sociétaire répond des engagements de la société, en cas d'insuffisance de l'avoir social, jusqu'à concurrence de dix fois la valeur des parts sociales souscrites par lui. Les organes de la société, en cas d'insuffisance de l'avoir social, jusqu'à concurrence de dix fois la valeur des parts sociales souscrites par lui. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale; b) le comité et la direction; c) les vérificateurs de comptes. Le comité est composé de 7 à 11 membres. La société est engagée par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité. Le président, le vice-président ainsi que le secrétaire du comité forment la direction ou comité exécutif. Le comité se compose des 11 membres suivants: Gustave Delaloye, secrétaire, de et à Ardon, nommé président; Henri Molk, négociant, de Conthey, à Ardon, nommé vice-président; Oscar Crittin, instituteur, de et à Chamoson, nommé secrétaire; membres: Amédée Carruzzo, agriculteur, de et à Chamoson; Jules Martin, pépiniériste, de et à Chamoson; David Maye, agriculteur, de et à Chamoson; Elie Gaillard, agriculteur, de et à Ardon; Jules Riquen, agriculteur, de et à Ardon; Joseph Coppey, agriculteur, de et à Vétroz; Albert Roh, agriculteur, de et à Conthey, et Alexandre Bérard, entrepreneur, de et à Ardon.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel Bureau de La Chaux-de-Fonds

1932. 5 mars. Société de l'Immeuble rue du Nord 171 S. A., société anonyme à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c., du 21 avril 1913, nº 102, et du 19 mars 1915, nº 65). A l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 février 1932, Emile Bertschi, de Dürrenäsch (Argovie), maître-boucher, à la Chaux-de-Fonds, a été nommé administrateur délégué avec signature individuelle en remplacement de Jean Crivelli dont la signature est éteinte et radiée. Bureaux: rue des Terreaux 2, au domicile de l'administrateur.

5 mars. Sous la raison sociale Immeuble rue Piaget 65 S. A., il est créé une société anonyme ayant siège à la Chaux-de-Fonds, et pour but l'acquisition pour le prix de fr. 51,000 des art. 5468 et 5469 du cadastre de la Chaux-de-Fonds, de William Bertholet, ainsi que l'exploitation de ces immeubles. Les statuts de la société portent la date du 29 février 1932; sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 8000, divisé en 16 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. La société est représentée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle des membres du conscil d'administration. Un seul administrateur a été désigné en la personne de Pierre Feissly, originaire d'Au-vernier, gérant d'immeubles, à la Chaux-de-Fonds. Bureaux: rue de la Paix

Atelier de sertissages. — 5 mars. Le chef de la maison Walther Perret, à la Chaux-de-Fonds, est Walther-Armand Perret, de la Sagne et les Ponts, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Atclier de sertissages. Rue Numa Droz nº 126.

5 mars. Sous la raison sociale Immeuble rue de la Balance 8 et rue de la Ronde 2 S.A., il est créé une société au on yme qui a son siège à la Chaux-de-Fonds et pour but: l'acquisition de l'immeuble formant l'art. 393 du cadastre de la Chaux-de-Fonds pour le prix de fr. 149,100, l'administration et la

vente de cet immeuble, ainsi que l'acquisition, la gestion et la vente d'autres immeubles. Les statuts de la société portent la date du 3 mars 1932. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de fr. 2000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu par avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres qui engagent la société par leurs signatures individuelles ou collectives. Pour la première période triennale, un seul administrateur a été désigné en la personne de Willy Baltisberger, boucher, originaire de Mühlethal près Zofingue, domicilié à Aarau, qui engage la société par sa signature apposée en cette qualité. Siège social: rue de la Balance 8.

Horlogerie, etc. — 5 mars. La raison Joseph Epenoy-Marchand, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 13 octobre 1925, nº 238), horlogerie, fabrication, achat et vente, à la Chaux-de-Fonds, est radiée d'office ensuite de faillite prononcée le 8 janvier 1932.

Genf - Genève -_ Ginevra

Genf — Genève — Ginevra

1932. 3 mars. Suivant procès-verbal authentique dressé par M° Adrien Jeandin, notaire; à Genève, le 20 février 1932, L'Immobilière Helvétienne, Société Anonyme, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 27 février 1920, page 357), a augmenté son capital social en le portant de fr. 150,000 à fr. 190,000 par l'émission de 80 actions noavelles de fr. 500 au porteur. Aux termes du même acte Alexandre-Joseph Vernier, à Roubaix (Nord), Thèrèse Vernier, à Roubaix; Alexandre-Julien Vernier, à Roubaix; Mme Mauriee-Bonami Wibaux, née Marie-Marguerite Vernier, à Roubaix; André-Antoine Vernier, à Tourcoing (Nord); Antoine-Louis Vernier, à Tourcoing, font apport à la société d'un immeuble, qu'iis possèdent indivisément entre eux, sis en la commune d'Epinal (Vosges, France), Rue Antoine Hurault, d'une contenance de 36 ares environ, inscrit au cadastre section F. sous les nu-

méros 304, 305 et 306, immeuble plus amplement désigné audit acte. Cet apport est évalué à la somme de fr. suisses 40,000; en contrepartie de cet apport il a été attribué à Alexandre-Joseph Vernier 40 actions, à Thérèse-Léonie Vernier 5 actions, à Alexandre-Julien Vernier 5 actions, à Mmo Marie Wibaux-Vernier 5 actions, à André-Antoine Vernier 5 actions, à Antoine-Louis Vernier 5 actions, à Henri-Roger Vernier 5 actions, à Julien-Edouard Vernier 5 actions et à Mme Germaine Motte-Vernier 5 actions, lesdites actions de fr. 500, entièrement libérées, formant l'augmentation du capital social, lequel est de ce fait actuellement de fr. 190,000, divisé en 150 actions de fr. 1000 et 80 actions de fr. 500, toutes au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Cordes à boyaux pour l'industrie. — 5 mars. La raison Ernest Weber, fabrique et commerce de cordes à boyaux pour l'industrie, à Genève (F. o. s. du c. du 4 décembre 1915, page 1631), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Coiffeur et articles de parfumerie. — 5 mars. La société en nom collectif Klemm et Linke, à Genève (F. o. s. du c. du 8 août 1931, page 1742), est déclarée dissoute depuis le 29 février 1932. Son actif et son passif sont re-

pris par l'associé «Bernard Linke », ci-après inscrit; la raison est radiée.

La maison est continuée, depuis cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison Bernard Linke, à Genève, par l'associé Bernard Linke, de nationalité allemande, domicilié a Genève. Coiffeur et commerce d'articles

de parfumerie. 9, rue du Mont-Blanc. 5 mars. Suivant décision d'assemblée générale extraordinaire d'action-naires, en date du 27 février 1932, la Société Immobilière du Mervelet Nº 73, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 20 novembre 1930, page 2368), a pris acte de la démission de l'administrateur Jean-Jacques Honegger, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et nommé, à sa place, comme unique administrateur, avec signature sociale, Johann Stauffer, mécanicien, d'Otterbach (Berne), à Genève. Adresse actuelle de la société: 14, rue Chauvet, chez l'administrateur.

Réescompte
Dividende, amortissements et tantièmes pour 1931
Profits et pertes, solde
...

6,130 63,313

13,915

45,321

648,252 82

596,450 6,480

11,828,222

(Produits) Avoir

(A. G. 27)

70

32

19

63

35 84

			Leu & Co., Zürich Dezember 1931	1 . 50 J	
Aktiven (nach Genehmigung der Antr	äce des Verwa	ltungs	srates durch die ordentliche Generalversammlung)	Passive	n
Kassa Coupons Banken Wechsel	Fr. 24,806,769 3,859,121 14,053,752 61,498,593	35	Aktienkapital Reservefonds: a) ordentliche Reserve Fr. 5,000,000.— b) ausserordentliche Reserve 2,250,000.—	Fr. 50,000,000 7,250,000	
Wertschriften: Obligationen Fr. 7,308,115.25 Aktien 6,150,234.75	13,458,350	: 2	Banken	8,064,332	-
Emissionen Dauernde Beteiligungen Reports Syndikate Hypothekar-Forderungen Debitoren:	172,143 5,574,600 197,883 1,246,828 102,389,652	80 60	Check-Rechnungen, Konto- Korrent-Kreditoren Fr. 50,338,988.24 b) mit bestimmter Verfallzeit: bis 6 Monate laufend . Fr. 48,318,139.65 tib. 6 Monate		
gedeckte Fr. 128,896,906.87	155,370,985	78	laufend	99,129,969	89
Anteilscheine der Baugesellschaft zum Brunnen (Leuenhof)	970,000	4	Einlagehefte Obligationen:	30,854,746	65
Mobiliar Kautionsdebitoren Fr. 4,016,181.45	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1		Kassa-Obligationen Fr. 137,460,800.— Feste Anleihen	164,460,800 20,487,148	1
	enger og 187) sømst læte og		Akzepte Dividende pro 1931 Gewinnvortrag Kautionsverpflichtungen Fr. 4,016,181.45	3,000,000 351,683	85
	383,598,681	1	ter (gar) fra egye ar fill a fill agent a fill	383,598,681	32
Soll Gewinn- und		_	rung per 31. Dezember 1931	Haben	
Unkosten: a) Verwaltungskosten: Gehälter, Prämie für Personalversicherung, Druck-	Fr.	Ct.	Vortrag vom Jahre 1930	Fr. 368,093 5,969,042	79 83 88
sachen, Bureaumaterialien, Telephon, Depeschen, Porti etc	3,459,244	30	Provisionen Gewinne aus Wertschriften, Syndikaten, Coupons und fremden Geldsorten.	2,386,425 1,631,033	26
Staats- und Gemeindesteuern. Fr. 783,279.25 Kriegssteuer pro 1931 » 262,708.—	4 140 005	1.	ege (Mily) e english e e Se e e e e e e e e e e e e e e e e	200 m 1 2	
Stempel-Abgaben	1,148,235 2,238,402	15 46	end to the way the distributed in the distributed as		1.2
Reingewinn pro 1931 Fr. 3,140,620.06 Gewinnvortrag von 1930	3,508,713	85	1 to 1		
1 200	10,354,595	76		10,354,595	76
			Srien, à Bulle		-
Actif Bilan au 31 décembre 19			semblée générale des actionnaires du 8 février 1932)	Passi	if
Caisse Portefeuille «Escompte» Portefeuille «Traites et Remises»	Fr. 300,843 550,045 207,312	Ot. 53 	Capital	Fr. 1,000,000 200,000 2,685,912	6: 8:
Correspondants	394,356 8,157,618	25 85	Dépôts d'épargne. Dépôts à terme fixe	2,165,616 5,389,797	6

161,942

11,828,222 19

69,326 13,659 488,038 77,228

648,252 82

Compte de profits et pertes pour l'année 1931

Produits des portefeuilles Intérêts actifs

Ct.

50 35 65

32

Liquidations et dépréciations de cours

Matériel et mobilier

Doit (Charges)

Frais généraux

Actif Bilan au	31 décembr	0 19	31 (avant répartition du bénéfice)	Pass	.11
Caisse et Banque Nationale	Fr. 7,321,964	Ct. 85	Capital	Fr. 15,000,000	Ct.
Correspondants débiteurs: à vue	6,450,742	10	Réserve statutaire Réserve spéciale Correspondants eréaneiers: Pr. 191,914.75	675,000 1,100,000	=
Portefeuille d'effets de change: papier baneable Fr. 2,517,984.55 papier financier suisse	4,954,399	90	à terme	10,706,228 11,009,266 5,250,288 22,544,220	85 35 60
Titres à court terme: Titres acceptés en nantissement par la Banque Nationale Fr. 1,795,800.— autres titres	2,841,071	,	Bons de eaisse Emprunt 51/2% au 1er juin 1934 Profits et pertes	3,000,000 1,384,769	40
Titres divers: obligations	40,508,674				
Immeuble 18, rue de Hesse et actions Société Immo- bilère, 12, rue Diday	800,000 2,916,773		Cautionnements Fr. 20,099,288.—		
	70,669,773	20		70,669,773	20
Doit Compte	de profits	et pe	ertes au 31 décembre 1931	Avoi	r
Intérêts passifs. Frais généraux (dont impôts: Fr. 147,787.70) Solde créancier. (A. G. 29)	2,179,398 708,284	40 40	Solde au 31 décembre 1930	Fr. 44,386 3,985,141 218,693 24,231 4,272,452	Ct. 40 35 95

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

An die Butterimporteure

(Mitteilung der Abteilung für Landwirtschaft im Namen des eidg. Volkswirtschaftsdepartements.)

Nach Bundesratsbeschluss vom 26. Februar 1932 über die Beschränkung der Einfuhr von Butter und die Butterversorgung ist die Einfuhr von Butter (Zollposition 93a) vom 1. April 1932 an nur mit einer Bewiligung zulässig. Einfuhrbewilligungen werden grundsätzlich solchen Gesuchstellern erteilt, die bisher regelmässig Butter importiert haben. Grundlegend für die Zuteilung der Einfuhrkontingente sind im Rahmen des Landesbedarfes die nachgewiesenen Butterimporte der Jahre 1930 und 1931.

Personen und Firmen, die auf Einfuhrbewilligungen Ansprueh erheben, haben an Hand von Zollquittungen ihren Butterimport pro 1930 und 1931 auszuweisen. Die Aufstellungen sind so zu ordnen, dass sie Aufschluss geben über die einzelnen Importsendungen und die hieraus resultierenden Monatsund Jahresmengen. Die Zollquittungen sind beizulegen und nach den betreffenden Sendungen fortlaufend zu numerieren.

Folgende Vereinigungen haben sieh zur schweizerisehen Zentralstelle für Butterversorgung zusammengeschlosten: Zentralverband sehweizerischer Milehproduzenten (Butterzentrale), Bern; die sehweizerische Butterunion, Biglen; der Verband schweizerischer Konsumvereine, Basel; der Verband freier Butterimporteure, Zürieh. Für die Mitglieder dieser Vereinigungen wird durch die Zentralstelle die erforderliehe Auslandsbutter gemeinsam importiert und abgegeben. Die Vereinigungen sammeln die verlangten Aufstellungen ihrer Mitglieder zu Handen der obgenannten Amtsstelle.

sammeln die verlangten Aufstellungen ihrer Mitglieder zu Handen der obgenannten Am tsstelle.

Personen und Firmen, die keiner der genannten Vereinigungen beigetreten sind, haben Ausweise und Aufstellungen über die Butterimporte pro 1930 und 1931 direkt an die Abteilung für Landwirtschaft des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements iu Bern einzureichen, wo sie seiner Zeit im Rahmen der bestehenden Vorsehriften auch Einfuhrbewilligungen für direkte Importe erhalten können. Die Bewilligungen werden in der Regel für wöchentliche Kontingente abgegeben.

Die Ausweise sind in zweifacher Ausfertigung spätestens bis 22. März 1932 den genannten Stellen einzureichen. Einfuhrbewilligungen bzw. Zuteilungen von Importbutter sind auf 1. April 1932 nur gestützt auf diese Ausweise erhältlich.

Aux importateurs de beurre

(Communiqué de la Division de l'Agriculture, au nom du Département fédéral de l'Economie publique.)

l'Economie publique.)

Selon arrêté du Conseil fédéral du 26 février 1932, limitant l'importation du beurre et réglant le ravitaillement en beurre, l'importation de ce produit (nº 93 a du tarif des douanes), dès le 1ºr avril 1932, est subordonné à une autorisation. Des permis seront accordés uniquement aux requérants qui jusqu'à présent ont importé régulièrement du beurre. La répartition des contingents, dans la limite des besoins du pays, se fondera sur les importations effectuées pendant les années 1930 et 1931.

Les personnes et les maisons de commerce qui réclament des permis devront faire la preuve de leurs importations de beurre en 1930 et 1931 en fournissant les aequits de douanc. Les relevés doivent donner des renseignements sur le volume de chaque importation et sur les quantités mensuelles et annuelles qui eu résultent. Les aequits de douane doivent aecompagner le relevé et porter des numéros d'ordre correspondant à chaquo importation

importation.

Les organisatious suivantes font partie de la Centrale suisse du ravitaillement en beurre: L'Union centrale suisse des producteurs de lait (Centrale du beurre à Berne); l'Union suisse des marchands de beurre à Biglen; l'Union suisse des Sociétés de consommation à Bâle; l'Union libre des importateurs de beurre à Zurich. La Centrale est chargée d'importer les quantités de beurre nécessaires à ces organisations et de les répartir entre celles. Ces organisations rassemblent chez leurs membres les relevés exigés et les remettent à la Division de l'Agriculture. Les persounes et les maisons de commerce qui n'appartiement pas aux organisations susmentionnées doivent fournir les preuves et présenter le relevé des importations effectuées en 1930 et 1931 à la Division de l'Agriculture près le Département fédéral de l'Economie publique à Berne, Dans les limites prévues par les règlements existants, elles obtiendront aussi

des permis pour importation directe. En règle générale les permis seront délivrés pour des contingents hebdomadaires.

Les relevés doivent être envoyés en deux exemplaires à l'autorité susmentionnée jusqu'au 22 mars 1932. Dès le 1er avril, l'octroi des permis d'importation ou la répartition du beurre importé ne seront autorisés que sur la base de ces relevés.

58. 10. 3: 32.,

Ausländische Devisenbestimmungen

Wir machen die Leser des Schweizerischen Handelsamtsblattes auf die Rubrik Auslandische Devisenbestimmungen» aufmerksam, die regelmässig in den Wirtschaftlichen Mitteilungen», den Wochenorgan der Schweizerischen Zentrale für Haudelsförderung (Redaktion: Lausanne, Case postale 20545), erscheint. Die schweizerischen Exporteure haben alles Interesse, diese aus offizieller und privater Quelle stammenden Angaben zu beachten.

Prescriptions étrangères en matière de devises

Nous attirons l'attention des lecteurs de la Feuille officielle suisse du commerce sur la rubrique consacrée spécialement aux prescriptions étrangères en matière de devises, paraissant régulièrement dans les «Informations Economiques», organe hebdomadaire de l'Office Suisse d'Expansion Commerciale (rédaction: Lausanne, case postale 20545). Les exportateurs consulteront avec profit cette rubrique qui est tenue à jour sur la base de documents de source officielle et privée.

43. 22.2.32.

France — Contingentement des cuirs 1)

France — Contingentement des cuirs 1)

D'après les avis aux importateurs, publiés au Journal officiel du 8 mars, les contingents d'importation des marchandises ci-après désignées, accordés pour le premier trimestre de 1932, sont épuisés, en tant qu'il s'agit de marchandises en provenance notamment de la Suisse:

Peaux seulement tannées, refendues ou égalisées, obtenues par tannage végétal (fleurs. Peaux entières);

Peaux pour semelles, même lissées, eylindrées ou battues, obtenues par tannage végétal (croupons, dossets et croûtes);

Peaux corroyées autres (veaux et autres petites peaux).

En conséquence, aucune importation des marchandises susvisées ne pourra avoir lieu avant le 1er avril 1932.

Seront toutefois admissibles à l'importation les dites marchandises pour lesquelles on justifiera qu'elles ont été expédiées directement pour la France avant la date de publication de l'avis au Journal officiel, ainsi que celles qui ont été constituées en entrepôt avant cette même date. France avant la date de publication de l'avis au Journal Chicles, au eelles qui ont été constituées en entrepôt avant eette même date.

58. 10. 3. 32.

. ') Voir Feuille officielle suisse du commerce nº 43, du 22 février et nº 44, du 23 février 1932

Turquie — Contingentement des importations

La liste des contingents fixés pour l'importation des marchandises en Turquie pendant les mois d'avril, mai et juin 1932, vient de paraître. Comme précédemment, peuvent être importés hors contingent certaines matières premières utilisées dans l'industrie, les machines, l'équipement et l'outillage pouvant servir à la production, les médicaments et le matériel intéressant l'hygiène publique, etc. D'autre part, l'importation d'une série de marchandises est prohibée.

La division du commerce est prête à fournir de plus amples renseignements aux intéressés qui lui en feront la demande.

58. 10. 3. 32.

Internationaler Postgiroverkehr. - Service international des virements postaux. Ueberweisungskurse vom 10. Märs an – Cours de réduction à partir du 10 mars

Belgien Fr. 72. 05; Dänemark Fr. 107.—; Freie Stadt Danzig Fr. 101. 55; Deutschland Fr. 123. 15; Frankreieh Fr. 20. 35; Italien Fr. 26. 90; Japan Fr. 175.—; Jugoslawien Fr. 9. 15; Luxemburg Fr. 14. 40; Marokko Fr. 20. 35; Niederlande Fr. 208. 20; Oesterreieh Fr. 72. 926; Polen Fr. 58. 20; Schweden Fr. 107. 50; Tseheehoslowakei Fr. 15. 40; Ungarn Fr. 89. 92; Grossbritannien Fr. 18. 30 Fr. 18.30.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbchalten. — L'adaptation aux fluetuations des eours demeure réservée.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schwelzerische Annoncen-Expedition A .- G. Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité



Die beste Kopiermaschine

"Excelsior 7" klein zuver

papiersparend

Technisch meisterhaft - Beste Referenzen

Jederzeit in unserer eigenen Registraturabteilung in Betrieb zu besiehtigen oder unverbindliche Vorführung durch unseren Reisevertreter. Ausführl. Prospekt gratis.



Schweizerische Annoncen-Exnedition Aktiengesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

ant Dienstag, den 22. März 1932, 14.30 Uhr im Börsenlokal (Galeries du Commerce) in Lausanne

TRAKTANDEN:

- 1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates.
- 2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3. Genehmigung der Jahresrechnung; Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Fest-setzung der Dividende.
- 5. Statutarische Wahlen.

Die Eintrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung können von heute an bis 17. März 1932 inkl., bei der Generaldirektion, 3, Avenue Benjamin Constant, in Lausanne, gegen schriftlichen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden, woselbst auch die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle zur Einsicht der Herren Aktienäre aufgelegt sind.

Lausanne, den 9. März 1932.

Der Verwaltungsrat.

ublicit

Société Anonyme Suisse de Publicité

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 22 mars 1932, à 14.30 heures, au local de la Bourse (Galeries du Commerce), à Lausanne.

GRORE DU JOUR:

- 1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1931.
- 2. Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- Votation sur l'approbation des comptes et décharge à donner au conseil d'administration et aux commissaires-vérificateurs.
- 4. Répartition du bénéfice net et fixation du dividende.
- 5. Nominations statutaires.

Pour prendre part à l'assemblée générale, tout actionnaire doit avoir justifié de sa qualité d'actionnaire ainsi que du nombre des titres qu'il possède, le 17 mars au plus tard, à la Direction générale, 3, Avenue Benjamin-Constant à Lausanne, où il lui sera délivré une carte d'admission (art. 13 des

statuts). Le bilan, le compte de profits et pertes, aînsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront déposés au Siège social, 3, Avenue Ben-jamin-Constant, à Lausanne, dès le 11 mars. (708-3 L) 652 i

Lausanne, le 9 mars 1932.

Le conseil d'administration.

Société générale des condensateurs électriques Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mereredi 30 mars 1932, à 11 heures, à la Chambre de Commerce à Fribourg. ORDRE DU JOUR: 1. Rapport du conseil d'administration, compte et bilan. 2. Rapport des contrôleurs des comptes. 3. Approbation des comptes. 4. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits arrêtés au 81 décembre 1931, ainsi que le bilan d'entrée au 1 janvier 1932, le rapport du conseil d'administration et le rapport des contrôleurs des comptes seront à la disposition des actionnaires à partir du 20 mars à la Banque de l'État de Fribourg, à Fribourg. (11061 F) 651
Pour être admis à l'assemblée générale, les actionnaires devront présenter leurs actions à la Banque de l'Etat de Fribourg, avant le 29 mars au soir.

Le conseil d'administration.

Golf-Hôtel

Anciennement Hôtel Breuer S. A. Montreux

MM. les Actionnaires sont convoqués à une

assemblée générale ordinaire

pour samedi le 9 avril 1932, à 16 h., au Golf-Hôtel à Montreux.

ORDRE DU JOUR:

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport des vérificateurs sont déposés au siège social et à la disposition des actionnaires.

Montreux, le 10 mars 1932.

Le conseil d'administration.

Schweiz. Sprengstoff-Fabrik A.-G. Dottikon

Einladung zur 20. ordentlichen Generalversammlung auf Samstag, den 2. April 1932, 11½ Uhr in das Kurhaus Brestenberg am Hallwiler-See

TRAKTANDEN:

- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle, Verfügung über den Reingewinn. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
 Wahle in den Verwaltungsrat.
 Wohl der Kontrollstelle.

3. Wahl der Kontrollstelle. 4. Varia. Varia.

(Za 6627) 648 i

Dottikon, 7. März 1932.

Der Verwaltungsrat.

Rheintalische Gas-Gesellschaft, St. Margrethen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag, den 19. März 1932, vormittags 11 $\frac{1}{2}$ Uhr im Sitzungssaal der Basler flandelsbank in Baset

TRAKTANDEN:

Abnahme und Genehmigung des Berichtes des Verwaltungsrates, sowie der Jahresrechnung und Bilanz pro 31. Dezember 1931, unter vorhergehender Berichterstattung der Kontrollstelle. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
 Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und der Bilant.

Bilanz.

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis 15. März 1932 inkl. gegen Empfangsschein zu deponieren: in St. Margrethen: am Sitze der Gesellschaft; in Basel, Genf und Zürich: bei der Basler Han-delsbank, in St. Gallen: beim Bankhause Wegelin & Co. Unmittelbar nach der Generalversammlung können die Titel gegen

Rückgabe des Empfangsscheines wieder bezogen werden.

Der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren nebst der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 10. März 1932 ab am Sitze der Gesellschaft in St. Margrethen zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

St. Margrethen, den 1. März 1932. Der Verwaltungsrat.

Winterthur

Der Coupon Nr. 10 unserer Aktien wird von heute ab mit Fr. 30.—, abzüglich 3 % eidgenössische Couponssteuer, d. h. mit

Fr. 29.10 netto

an der Kasse unserer Gesellschaft, sowie an den Schaltern der Schweiz. Bankgesellschaft eingelöst. (2083 W) 654 i

Winterthur, den 8. März 1932.

Der Verwaltungsrat.

Finanz- u. alle weitern kommerziellen Inserate haben den

grössten Erfolg

Schweizerischen Handelsamfsblaff

Bank Gospodarstwa Krajowego | Bank Gospodarstwa Krajowego

Conformément au § 16 des statuts ont eu lieu ca date du 23 lévrier 1932, les tirages au sort des 7%, obligations communales et 7½% obligations bancaires de la Bank Gospodarstwa Krajowego, émises en Ziotys-or ou leur équivalent en francs suisses, dollars américalas-or, livres sterling, florins hollandais-or et français, comme suit:

Le	WII tirage	au	sort	de	7%	obligations	communales	IIº émission.
Le	III tirage	au	sort	de	7%	obligations	communates	IIIº émission.
Le	IVo tirage	au	sort	de	7%	obligations	communales	IIº émission.
Le	VIIº tirage	au	sort	de	71/2%	obligations	bancaires	Io émission.
Le	II tirage	au	sort	de	71/09/	obligations	bancaires	IIª émission.

	Le	5 7 º/o		ipures .	tior A à 10	Zloty		una	les	
Nº8 2010 10011	17 2082	55 2249	227 4246	443 4730	451 5514	865 5791		· 1189 6844	1287 9692	1898 9890
Nos	10168	10171	10232	10331	1045 1045		591 10	626 11	.446 1	11909
			Con		à 100 émissi		8-00			
Nos	570	802	874	1916	2461	3000	3392	3498	3831	4131
4254	4463	4465	4567	5349	5440	5757		7016	7118	8237
8650	8984		9697	9856	10469	10689		10975	12231	12446
12552	13273	14960 1		16268	16349	17056		17841	18057	18451
184 89	19603	19612		TYI	• émiss	1				
			21256	2127		1667	21861			,
			Con		à 500 émissi		s-or			
Nos	127	336	793	839	919	2059	2332	2532	2547	3047
3347	3660	4350 44	70 4	750	6217	6766	6816	7013	7087	7374
8045	8098	9946 107	724 11	1033	l1112 nission	11189	11728	12006	12035	12771
			Coup		à 10,0		VS-DE			
			comp		émissi		,			
Nos	373	575	809	134		370	1545	2672	3154	4018
4255	4525	4567	5403	714		598	7953	8051	8210	8735
9034	10007	10097	10358	1044			10893			
		C	Coupures		914 Zl		(\$ 1900)			
Nos	114	221 41	.4 13	346	2046	2229	3487	32 96	3699	
			Compare				(£ 100)			
					émissi		(2 200)			
		Nºs 103	8 10	084	1631 mission	1742	2398	2427		
		Co	oupures	G à 17	720 Zlo	tys-or ((Fr. 1000))		
				11	émissi	on				
Nos	1832	1918	2621	262	8 2	807	3231	3605	3786	3974
4068	4149	4657	4705	489	1 5	060	5172	5580	6500	

Les 7% obligations communales

(2° emission 5.)									
	at the grant		Coupures	à 1000 fra	nes france	nis		5	
Nos	209	668	774	786	1681	1854	1874	2258	
2269	3391	3674	3866	3917	4698	4785	4842	5046	
5204	5592	6420	7289	8330	8850	. 8920	8956	9002	
9406	9488	9526	9599	9810	9983	10676	10681	10847	
11109	11369	11377	11615	11813	11936	12093	12457	12691	
12988	13026	13108	13252	13430	13964	14224	14449	14485	
14663	15199	15215	15794	15874	16099	16112	16117	16263	
16268	16269	16452	16785	16858	17406	17713	17795	19003	
19088	19366	19503	19724	19889	19929	20161	20943	20994	
21073	21140	21379	21581	21601	22067	22097	22118	22426	
22517	22718	22871	23519	23550	23936	24124	24249	24825	

Les 7 1/2 0/0 obligations bancaires

			C	oupures	à 100	Zictys-o	2			
				Ir	• émissi	on .				
Noa	19	73	95	119	180	258	330	593	642	680
686	739	780	849	877	904	976	1083	1099	1129	1196
1484	1831	1977								
				II	• émissi	on				
Nº8 2357	2013	2020	2039	2049	2127	2141	2239	2253	2310	2 355
			Cor	pures l	B à 100	2 Zletys	-or			
				I	• émissi	on				
N-08	125	135	183	465	743	759	776	850	861	935
1061	1188	1252	1325	1449	1567	1580	1690	1748	1781	1790
1976	2036	2223								- 1-
				. 11	emissi	on				
Nos	2426	2428	2457	245	59 24	169 2	2581	2759	2857	2943
			Co	unures	C à 500	0 Zlotv	S-OF			
			-	•	• émissio	-				
Nos	84	302	275				ros	r=0	040	050
			375	397	476	506	521	573	€19	950
1002	1022	1075	1140	TT- /						
				11° e	mission:					
			Coup		à 10,00 émissic		3-0 T			
	Nos	118 1	30 21	2 32	23 47	0 53	7 572	602		
				IIO A	mission .	975				

			II	• émis	sion: 97	5		
		Cou	pures E		Zlotys- nission	or (\$ 14	000)	
Nos	204	241	360 II	363	365	394	529	59 9

Coupures F & 1720 Zlotys-or (Fr. 1000)

				1,0	emission	n.				
Nos	82	211	314	371	386	428	491	494	559	5
685	922	1051	1141	1337	1371	1402	1613	1721	1818	18
2283	2349	2388	2409	2413	2446	2499	2638	2640	2732	27
2810	2958	2968	2969							

Le remboursement du capital, d'après la valeur nominale des obligations sorties au tirage et le payement des coupons échéant le 1er avril 1932, afférant aux obligations sorties au tirage, ainsi qu'à celles, qui restent en circulation, sera effectué à partir du 1er avril 1932 contre présentation des obligations ou coupons respectifs, de la manière suivante: en Pologne: aux caisses du slège central de la Banque Gospodarstwa Krajowego à Varsovie et ses succursales — en ziotys; en Suisse: aux caisses de l'Union de Banques Suisses à Zurich — en francs suisses; aux Etats-Unis d'Amérique: aux caisses de la Irving Trust Company à New York — en dollars; en Grande Bredagne: aux caisses de Lazard Brothers & Co. Ltd. Londres — en livres sterling; en Hollando: aux caisses du Lazard Brothers & Co. Ltd. Londres — en livres sterling; en Hollando: aux caisses de la Rotter-damsche Bankvereeniging, Amsterdam — en Borins hollandais; en France: aux caisses de la Société Centrale des Banques de Province — en francs français (seulement pour la 2º émission S. des 7% obligations communales).

Les intérêts des Obligations tirées au sort, cessent d'être payés le 1 avril 1932.

(Banque de l'Economie Nationale, Varsovie, Pologne)

Conformément au § 16 des statuts, en date du 23 février a eu lieu le XIº tirage au sort des 8% obligations communales de la Banque Gospodarstwa Krajowego, émises en zlotys-or, resp. en leur contre-valeur en francs suisses, dollars américains-or, livres sterling et florins hollandais-or.

		C	oupures	A à 100	Ziotys-or	(Fr. 10))		
Nos	103	690	83	1 13	38 2	715	2956	2977	3068
3739	4276	4371	4949	50	60 5	505	5697	5774	5800
		Co	upures B	à 1000	Ziotys-or	(Fr. 10	00)		
Nos	505	1049	1204	1558	1595	1607	2195	2367	2757
2834	2922	3432	3960	4059	4774	4950	5223	5330	5391
5711	5809	6017	6028	6228	6352	6748	7749	7910	8548
9168	9191	9828	10316	10395	10660	10366	10769	10891	10979
11505	11630	11795	11876	12705	13406	13463	13871	14041	14344
15167	15410	15611	15731	16304	16840	17128	17180	17320	17481
17982	18084	18343	18366	18543	18607	19132	19372	19607	20895
21017	22023	22734	24608	25270	25700	26176	26741	27297	27598
28482	28677	28969	29618	29683	29795	30199	31716	31862	31976
32280	32311	32627	33050	33147	33696	33818	33977	34175	34332
34399	34450	34908	35072	35096	36012	37261	37642	37866	37881
38084	38090	38131	38322	38434	38713	38960	39221	39299	39425
39454	39456	39581	39670	39730	40393	40398	40537	40563	40925
40978	41269	41510	42041	42116	42221	42915	43317	43539	43834
44011	44033	44095	44224	44258	44660	44885	44908	45454	45534
46466	47515	47758	47919	47988	48062	48496	48762	49201	

Le remboursement du capital d'après la valeur nominale des obligations communales sorties au tirage et le payement des coupons échéant le 1et avril 1932, afférant aux obligations sorties au tirage, ainsi qu'à celles qui restent en circulation, sera effectué à partir ul 1et avril 1932 contre présentation des obligations ou coupons respectifs, comme suit: en Pologne: aux caisses du siège central de la Bank Gospodarstwa Krajowege à Varsovie et ses succursales — en zlotys-or; en Suisse: aux caisses de la Société de Banque Suisse à Bâle, Zurich et Genève — en francs suisses; aux Etats Uns d'Amérique: aux caisses de la The Chase National Bank of the City of New York, à New York — en dollars; en Grande Bretagne: aux caisses du Lloyds Bank Ltd. et Swiss Bank Corporation à Londres — en livres sterling; en Hollande: aux caisses de la Rotterdamsche Bankvereeniging, Amsterdam — en florins hollandais.

Les intérêts des obligations tirées au sort cessent d'être payés à partir du 1er avril

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 15 mars 1932, à 15 heures, dans la salle de la Bourse de Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

- 1. Opérations statutaires (art. 21 des statuts).
- 2. Nominations statutaires (art. 27 et 29 des statuts).
- 3. Eventuellement divers.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, les actionnaires doivent déposer leurs actions dans les Caisses de la Société, au plus tard trois jours avant la date ci-dessus, contre remise d'une carte d'admission. Conformément à l'art. 641 du C.O., le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1931, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront tenus à leur disposition, dès le 4 mars 1932, au siège social, Place Bel-Afr 4.

Lausanne, le 12 février 1932.

(15-3 L) 629 i

Le conseil d'administration.

(Sociedad Anonima)

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Conformément aux dispositions de l'article 22 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués en Assemblée Générale Ordinaire pour le 14 avril 1932, à 14.30 heures, au Siège de la Compagnie, Calle Corrientes 651—659, à Buenos Aires.

ORDRE DU JOUR:

- 1. Examen du rapport et du bilan pour le 20ème exercice; répartition des bénéfices et rapport du Syndic.
 2. Election de sept administrateurs titulaires et d'un suppléant.
 3. Election du Syndic et de son suppléant.
 4. Désignation de deux actionnaires qui, avec le président, le secrétaire et le syndic, approuveront et signeront le procès-verbal de l'Assemblée.

Pour assister à l'Assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer Four assister à l'Assemblee, messieurs les actionnaires devront déposer leurs actions ou les certificats de dépôt de Banques au Siège de la Compagnie, Calle Corrientes 651—659, à Buenos Aires, au moins trois jours avant la date fixée pour l'Assemblée, conformément à l'article 27 des statuts. En conformité avec le même article, les actions ou certificats de dépôt de Banques pourront être déposés au même effet, au moins 28 jours avant la date fixée pour l'Assemblée, aux domiciles suivants:

en Suisse:

Susse:
Société de Banque Suisse, à Bâle,
Union de Banques Suisses, à Zurich,
Société Anonyme Leu & Cie., à Zurich,
Banca Uniono di Credito, à Lugano,
et tous leurs Sièges et Succursales en Suisse,
MM. A. Sarasin & Cie., à Bâle;

aux Etats-Unis de l'Amérique du Nord: MM. A. Iselin & Co., à New York.

Buenos Aires, le 8 mars 1932.

(3863 Q) 634 i

Le conseil d'administration.

4% Anleine des Kantons St. Gallen 1932 Democratis von Fr. 18,000,000

zur teilweisen Konversion bzw. Rückzahlung der am 31. Mai 1932 fällig werdenden 5½ % Staatsanleihe des Kantons St. Gallen vom Jahre 1924 von Fr. 22,000,000

Von der neuen Anleihe von Fr. 18,000,000 von 1932 sind Fr. 7,000,000 bereits fest placiert. Restbetrag somit Fr. 11,0 0,000.

Anleihensbedingungen: Zinsfuss 4 %, Semestercoupons per 31. Mai und 30. November. Inhaber Titel à Fr. 1000 und Fr. 5000. Rückzahlung der Anleihe ohne weitere Kündigung am 31. Mai 1947. Kotierung der Anleihe an den Börsen von St. Gallen, Zürich und Recol

Emissionspreis: 99,40 % zuzüglich 0,60 % eidgenössischer Effektenstempel.

Konversionsanmeldungen - vorerst ohne Einreichung der Obligationen - und Barzeichnungen werden vom 8. bis 15. März 1932

von nachstehenden Banken, Bankfirmen und Sparkassen entgegengenommen. Falls die Konversionsanmeldungen den Betrag der verfügbaren Titel von rr. 11,000,000.— ubersteigen, so unterliegen sie einer entsprechenden Reduktion. Diese bleibt auch für die Barzeichnung rechenden Reduktion.

St. Gallen, den 8. März 1932.

Für das Finanzdepartement des Kantons St. Gallen. Der Regierungsrat: Dr. E. Mäder.

Zeichnungsstellen:

8t. Gallen: St. Gallische Kantonalbank, Schweizerische Nationaibank, Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Bankgesellschaft, Eidgenössische Bank A. G. Schweizerische Volksbank, Schweizerische Genossenschaftsbank, St. Gallische Hungthekarkages

Schweizerische Genossenschaftsbank.
St. Gallische Hypothekarkassa.
St. Gallische Creditanstalt.
Verband schweiz. Darlehenskassen (System Raiffeisen) & die ihm angeschlossenen ländlichen Darlehenskassen.

Sparkasse der Administration.

Sparkasse der Administration.

Wegelin & Co.

Altstätten: St. Gallische Kantonalbank:
Rheintalische Creditanstalt.

Au: Schweizerische Genossenschaftsbank.
Rheintalische Creditanstait.

Au: Schweizerische Genossenschaftsbank.
Rheintalische Creditanstait.
Sparkasse Au.
Berneck: Sparkasse in Berneck.
Buehs: St. Gailische Kantonalbank.
Bank in Buchs.
Degersheim: St. Gallische Kantonalbank.
Flawil: St. Gallische Kantonalbank.
Schweizerische Bankgeseilschaft.
Gossau: Bank in Gossau.
Grabs: Kreditanstalt Grabs.
Heerbrugg: St. Gallische Kantonalbank.
Kirchberg.
Lichtensteig: Spar- & Leihkasse der politischen Gemeinde Kirchberg.
Lichtensteig: Schweizerische Bankgesellschaft.
Mels: St. Gallische Kantonalbank.
Nesslau: St. Gallische Kantonalbank.
Resslau: St. Gallische Kantonalbank.
Schweizerische Bankgesellschaft.
Leib- & Sparkasse vom Seebezirk & Gaster.
Seriöser Mand, 40 Jahre alt, mit eigenem Auto,

Seriöser Mano, 40 Jahre alt, mit eigenem Auto, sucht Austellung als

Rebstein: Spar- & Leihkasse.
Rheineek: St. Gallische Kantonalbank.
Cari Specker & Co.
Rorschaeh: St. Gallische Kantonalbank.
Schweizerischer Bankverein.
Schweizerische Bankgesellschaft.
Schweizerische Genossenschaftsbank.
Schmerikon: Spar- & Leihkasse.
St. Margrethen: St. Gallische Kantonalbank.
Rheintalische Creditanstalt.
Thal: St. Gallische Kantonalbank.
Uznach: St. Gallische Kantonalbank.
Leih- & Sparkasse vom Seebezirk & Gaster.
Uzwil: St. Gallische Kantonalbank.
Wallenstadt: St. Gallische Kantonalbank.
Widnau: Schweizerische Genössenschaftsbank.
Widnau: Schweizerische Genössenschaftsbank.
Wil: St. Gallische Kantonalbank.
Schweizerische Bankgesenschaftsbank.
Schweizerische Bankgesenschaftsbank.
Sparkasse der Administration.
Aarau: Schweizerische Nationalbank.
A. Sarasin & Co.
Bern: Schweizerische Nationalbank.
A. Sarasin & Co.
Blei: Schweizerische Nationalbank.
La Chaux-de-Fonds: Schweizerische Nationalbank.
Lugano: Schweizerische Nationalbank.
Lugen: Schweizerische Nationalbank.
A. Hofmann & Co.
J. Rinderknecht. (305-10-G) 62

2 mittlere und ein größerer, garantiert feuer-, sturz-und diebessicher, äußerst billig zu verkafen bei Oscar-Frenz-Rolny, Bern nur Tanneuweg 16 (Långgasse) Tram-Endstation Nr. 5. Bitte Adresse genau beachten.

Hotel Schweizerhof - Bern

Gegenüber dem Bahnhol, Säintliche Zimmer mit filessend kalt und warm Wasser, sowie Telephon, Grössere und kleinere Konferenzzimmer. Aussiellungszimmer. Bankeil-säle, Café-Restaurant. 6 H. Schüpbach. Dir.



Bordeauxflaschen

grün und weiss, 70 und 35 Zentiliter, Weln-und Liqueurflaschen in allen gebräuchlichen Formen. Lieferung von jedem Quantum in Leihharassen. 1892

Glashütte Bülach A.-G. in Bülach Telephon Nr. 5. Illustrierte Preisliste

Defientliches inventar \star Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 27. Februar 1932 verstorbeneu Herrn

Emil Ammann

geb. 1878, von Frauenfeld, Buchdruckereibesitzer und Verleger des "Oberland" in Interlaken, wird ein öffentliches Inventar anfgenommen.

Forderungen und Bürgsehaftsausprachen sind bis zum 12. April 1932 dem Regierungsstatthalteramt Interluken schriftlich anzumelden. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persöulieh noch mit der Erbschaft. (Art. 590 Z. G. B.)

Massaver walter ist Herr Arthur Meyer, Gerichts-schreiber, Interlaken.

Interlaken, den 5. März 1932.

Der Beanitragte : E. Berta, Notar.

Oeffentliches Inventar * Rechnungsruf

Erblasser: Herr Prof. Dr. med. vet. Moritz Bürgl, gew. Direktor des Eidg. Veterinäramtes von und in Bern, wohnhaft gewesen Elfenauweg 19, verstorben am 3. März

Eingabefrist bis und mit 14. April 1932:

a) Für Fordcrungen und Bürgsehaltsansprachen beim Regierungsstatthalteramt II in Bern.

b) Für Guthaben des Erblassers bei Notar Otto Müller,
 i. Fa. F. Müller Söhne, Bubenbergplatz 9 in Bern.

Für nicht angemeidete Forderungen und Bürgschafts-unspraehen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbsebaft.

Massaverwalter: Herr Hermann Bürgi, Baumeister in Bern.

Der Beauftragte: Otto Müller, Notar.

Société d'Exploitation des Câbles Electriques, Cortaillod (Système Berthoud, Borel & Cie.)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

Assemblée générale

pour le 17 mars 1932, à 11 heures, à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel.

ORDRE DU JOUR:

Rapport sur l'exercice 1931.
 Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
 Votation sur les conclusions de ces rapports.
 Nominations statutaires.

5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires à la Société de Banque Suisse et chez MM. Perrot et Cie., à Neuchâtel, ainsi qu'au siège social, à

Suisse et chez MM. Ferrot et Coc., a l'occamblée, MM. les actionnaires sont Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, MM. les actionnaires sont priés de déposer leurs titres avant le 12 mars à l'une des caisses ci-après: Société de Bauque Suisse, à Neuchâtel, et à Bâle; MM. Perrot et Cie., à Neuchâtel; DuPasquier, Montmollin & Cie., à Neuchâtel, et au Siège social à Corteilled (1418 N) 498 i

Cortaillod, le 22 février 1932.

Le conseil d'administration.

G. Maloja Palace,

Die Generalversammlung vom 26. September 1931 der A.G. Maloja Palace hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Es werden hiemit sämtliche Gläubiger aufgefordert, ihre Guthaben bis spätestens 15. März a. c. der Gesellschaft schriftlich anzumelden.

Diejenigen Gläubiger, welche seitens der Gesellschaft ein Zirkularschreiben zwecks Abfindung der Guthaben erhalten und ihre Zustimmungs-Erklärung abgesandt haben, brauchen ihre Forderungen nicht weiter anzumelden, sondern gelten als angemeldet.

Maloja. 1. März 1932.

Maloja, 1. März 1932.

Namens des Verwallungsrates der

A. G. Maloja Palace in Liq. Der Delegierte: M. Mac Donald.

Commune de Monthey Emprunt de Fr. 215,000.- du 28 juin 1894

Tirage du 7 mars 1932.

Délégations sorties pour être remboursées le 1er juillet 1932:

Nºs 4, 15, 35, 41, 42, 62, 88, 168, 170, 207.

Payables à Berne chez MM. von Ernst & Cie.

à Lausanne à la Banque d'Escompte Suisse. (87-

(87-3 L) 653 i

Buchdruckere: FRITZ POCHON-JENT Akticngesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne